

# L' Amich del Poble Catalá

Butlletí oficial de l' Associació benéfica del mateix nom, ab Estatuts aprobats per l' Autoritat. Sortirà un cop cada mes

“TOT PER TOTS Y PERA TOTS,,

Director: lo President del C. G. d' A.—Administrador: lo vocal pe'l periódich.—S' admet colaboració de tots los associats.  
Totas las comunicacions serán dirigidas al domicili social: Passeig Sant Joan, 194, 2.ª, 1.ª

HORAS D' OFICINA: De 9 á 10 del mati y de 7 á 9 y mitja nit, y 'ls días festius de 10 á 1 del mati

HORAS DE COBRO: Cada dia al lloch social á las horas d' oficina, y lo primer diumenge de cada mes de 10 á 12 mati á totas las seccions.

SITUACIÓ  
lo dia 12 Octubre

Associats inscrits: **610** \* Capital inamovible: Ptas. **4427**

## Cuadro d' honor de seccions

Secció 2 (Districte VI) Propostas **33**  
Secció 1 (Districte V) » **32**

En aquest cuadro, hi figurarán cada mes totas las seccions que hagin inscrit més de deu associats durant lo mes, ó sia, desde 'l dia de recaudació d' un mes fins al de la recaudació següent. La secció que hagi figurat durant dotze mesos en primer terme, será proclamada associat protector de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ y la que hi hagi anat 25, será proclamada associat honorari.

## NOSTRE AMICHS



En Modest Alvarez Ribas  
(Matriculat núm. 455)

Ab gran satisfacció doném compte de l' ingrés en nostras filas del jove y distingit advocat del Vendrell (ab despaig obert ja avuy á Barcelona) y individu de la Academia de Llegislació y Jurisprudencia d' aquesta capital en Modest Alvarez. De inteligencia privilegiada, ben cultivada per son pare y son avi, reputats advocats y notari respectivament, no té res d' estrany que son amor al estudi li valgués, apenas arribat á la major edat, sa designació per ocupar, com feu ab lluhiment durant alguns anys, los càrrechs de Jutge municipal y mes tart la Fiscalia. Altruhista per convicció, apartat per complert de la política, dedicat únicament desde la més tendre edat als estudis sociològichs, enamorat del procediments moderns pera obtenir la cultura y instrucció dels pobles, ha vist en nostra

Associació un medi pràctich, ahont poden ser profitosas sas moltas y valiosas energias y lo pagar los 10 anys anticipats pera contribuir ab totas sas forsas á son desenrotllo, no será sens dupte l' última mostra de carinyo que tindrem d' esmentar de dit associat. A pesar de que creyém molestar sa modestia, no podém menys de fer públich son acte, aixís com lo vot de gracias acordat per lo C. G. d' A.



Na Esperanza Sanz Marceu  
(Matriculá núm. 99)

Al anunciar publicament lo vot de gracias donat per lo Concell General d' Administració á na Esperanza Sanz Marceu aixís com son nomenament de associat fundador protector creyém mereix aquet fet ser comentat mes extensament com aixís ho fem en altra secció d' aquest número.



En Raymond Bragulat Durán  
(Matriculat núm. 508)

Pochs son los comerciants de Barcelona que no coneixen á nostre bon amich en Raymond Bragulat, quals condicions de caràcter y d' activitat lo convertiren fa ja anys de senzill aprenent de la antiga casa Solanas á quefe del acreditat establiment de camiseria del carrer de la Boqueria. Sempre que s' ha tractat d' actes de beneficencia ha format en primera fila en Bragulat y sols cal recordar que quan per iniciativa de nostre company en la premsa *El Liberal* va fundarse l' associació «La Caridad» y va intentarse una tirada de sagells, la llista de suscripció va esser encabessada per en Bragulat ab mil pessetas. No es pas estrany que lo mateix dia en que per primera volta va tenir coneixement de nostres Estatuts, vingués á suscriures, pagant los deu anys y convertintse en nostre més ferm propaganpista. Ben vingut siga á nostras filas.

### En Joaquim Querol y En Fermí Casanovas

(Mat. núm. 479.)

(Mat. núm. 120)

Entre 'l nombre de nostres bons amichs, han d' ocupar lloch preferent lo president de la secció núm. 3, en Joaquín Querol Gil, propietari del Café Bretón y l' individu del Concell de Revisió de Comptes nomenat per dita secció, l' entusiasta propagador de nostres principis, En Fermí Casanovas Roca.

Hem de citarlos junts, perque abdós han contribuït poderosament á aixecar nostra bandera en la populosa barriada de Sant Pere, ahont ab tantas simpatias comptan un y altre, havent cedit En Querol lo local del café de sa propietat pera efectuar los cobros de quotas y reunit, junt ab en Casanovas, un número d' elements tant valiosos pera formar dita secció, que no dubtém han de donar dias de alegria á *L' Amich del Poble Catalá*.

### En Ramón Solana y En Joseph Planas

(Mat. núm. 229)

(Mat. núm. 38)

Al agrahir públicament en lo número anterior á n' En Joseph Farré (núm. 35), sos treballs de propaganda, ja esperavam bons resultats dels mateixos y no han tardat á donar fruit. Ab l' ajuda del quefe del acreditat establiment «El Negrito», de la plassa del Born y la bona voluntat del propietari del café de la Borsa, En Joseph Planas, un de nostres primers associats, ha quedat constituïda la secció núm. 4, de que doném compte en altre lloch, que ja va comensar ab bon éxit la recaudació lo passat diumenge en 'l local de dit café y que va tenir la satisfacció d' inaugurar sa tasca, inscribint com á núm. 1 de son llibre registre á n' el actual Patufet de *L' Amich del Poble Catalá*, á las pocas horas també d' haver nascut. A n' En Ramón Solana, president de dita secció y á n' En Planas, per haver cedit son local, y á tots los demés valiosos elements de dita secció fem públich nostre agrahiment.

### En Joseph Portusach y En Trinitat Subirana

(Mat. núm. 583)

(Mat. núm. 194)

Los treballs de propaganda que venian fent en lo districte VII (Gracia) nostres bons companys En Malla, Tamburini, Subirana, Portusach y Rojo, no podian deixar de donar sos fruits. En efecte, baix la presidencia del popular rellotjer del carrer Ample, en Joseph Portusach y Xernachs ab lo nomenament d' individu del Concell de Revisió de Comptes lo jove y expert tenedor de llibres del magatzem «Las Indias» En Trinitat Subirana Fábregas, y ab lo concurs d' un número d' elements actius y convenuts Mutualistas, s' ha constituït á dit districte la secció núm. 5 de que doném compte en altre lloch, agrahint de pas á la Junta del «Círculo de Propietarios» lo haberlos prestat graciosament son local pera fer los treballs seccionaris y recaudació mensuals. Mercés á tots ab tota l' ánima.

### En Francisco Mir Escudé

(Matriculat núm. 201)

No tenim la satisfacció de conéixer personalment, pero sabém que aquest associat, que's troba solet, solet á la populosa barriada de la Barceloneta, es un mutualista tan convenut y tan bon propagandista, que no

dubtém pas de que no tardarem gaire á pòguer anunciar que sos treballs han donat bons resultats.

Per aixó l' hi enviém un encoratjador aplaudiment y sollicitém sa visita.

### LO NOSTRE PATUFET

No ns referim al escriptor aquestas ratllas á n' En Arthur Serra Casas (Mat. 349), el cual ja passa á esser home de seny y pot donarse l' importancia d' haver d' ajupir lo cap si vol parlar ab aquí l' hi acaba de pendre lo titol y lo dret de que son nom vagi ab lletras grosses á nostras llistas.

Lo avuy veritable y auténich *Patufet* de *L' Amich del Poble Catalá* es En Joseph Maria Parcet y Pena (Mat. 532), el cual nasqué lo dia 30 de Setembre prop passat, essent inscrit lo mateix dia en nostres filas y també l' hi va cabre á una secció, la número 4, la satisfacció d' inscriurel com á núm. 1 de son registre lo mateix dia d' inaugurar sos treballs seccionaris.

Al agrahir á son pare, en Joseph Parcet Arañó (Mat. 376), aquesta prova delicada de la fé en nostras doctrinas y confiansa en nostre éxit, tenim la satisfacció de ferho públich, tractanse de tan entusiasta mutualista, y esperant molt de son concurs en la organizació d' una nova secció, tota vegada que solsament ab los individuos de la seva familia inscrits á *L' Amich del Poble Catalá* n' hi ha per formarne dos de complertas.

Al felicitar de tot cor á la mare de nostre Patufet, Na Magdalena Pena Muntadas (Matriculat 373), aixís com á sa germaneta Magdalena (Mat. 374), á son avia Elvira Arañó (Mat. 395), á sas tias Dolores, Elvira, Montserrat, Consuelo y Florentina (Matriculats 375, 417, 377, 406 y 409), oncles Claudi, Santiago, Joan, Isidro y Eugeni (Mat. 413, 416, 405, 407 y 408) y cosins Consuelo y Santiago (Mat. 418 y 410), presentém aquet exemple d' una familia de 17 individus mutualistas pera que tingui imitadors, ensenyant als associats encara poch convenuts ó entusiastas que 'l «Tot per tot y pera tots» que volém dintre de nostra Associació hem de comensar practicantlo dins de nostras familias. A n' el nostre Patufet li queda també concedida la distinció de veurer son nom ab lletras ben grosses, tal com correspon á son elevat càrrech.

### LA DONA EN NOSTRAS FILAS

Al bon exemple que al fundarse *L' Amich del Poble Catalá* va iniciar en Pere Carol y Prat, qual nom será sempre venerat en nostra Associació, no li han faltat imitadors, com ja suposavam, en un país plé de bons desitjos, plé de milers d' individus de gran cor, pero qual falta d' iniciativas y sobra de desconfianças fa que 's retardin molts anys la resolució dels grans problemas, y que hagim d' esser sempre satélits del extranger. No varem duptar un moment que una vegada romput lo glas, podriam tenir molt aviat la gloria de veurer nostra idea ben acullida y fins que acabaria considerantse necessaria y que tothom, sens dinstinció d' edad, sexes ni categoria, consideraria á honra figurar en la llista de **Nostres amichs**.

Bon exemple n' es Na Esperansa Sanz Marceú, que ha pagat ab anticipació tots los deu anys, essent més d' agrahir en quant, aragonesa de naixament, ha volgut contri-

buir á aixugar llágrimas dels desvalguts del país que la hostatja. No ha pas sigut la dona catalana sorda á nostra veu; en nostras llistas de associats hi figura on més d' un 25 per cent, y no pot deixar d' esser aixís tota vegada que ningú més interessada que ella en lo pervindre de la gran familia obrera per los medis de pau y benestar que ella, com á reyna de la llar, desitja en sa propia casa. No veyém llunyá lo dia en que, convensuda de la bondad de nostras teorias, siga lo més ferm puntal ab que comptém, pere arribar á extingir aquesta nafra vergonyosa del pauperisme, per los medis racionals y científics, ja que fins avuy la dona, per esser mal dirigits los nobles sentiments de son cor, ha contribuït inconscienment á aumentar lo mal, fent que fos possible la més asquerosa de las plagas socials: lo captayre d' ofici.

### Dever moral dels associats

Recordém á tots los nostres co-associats lo dever moral d' ingressarne cada un dos més perque l' éxit de la Associació sia un fet. Es necessari que 's fassin càrrech que lo que als deu anys cobri sa renda sens haver ajudat á la progressió de l' Associació, moralment perjudica á sos consocis, puig la pesseta per ell entregada, no haurá produït á la Associació lo mateix que la dels associats que treballan y á pesar d' aixó cobrará igual renda; reconeixém á tots lo suficient carinyo á nostra Associació perque á la major brevetat possible compleixin sos devers.

No duptém, qu' al llegir la llista d' *Associats que treballan* y veurer lo que seria nostra Associació si tothom imités aquell exemple, se treuran la son de las orellas molts dels que figuran en nostras filas y que están en condicions de pòguer figurar en primer terme en dita llista.

Els pares dels associats que per sa edat no están en condicions de cumplir aquest dever moral, es necessari que supleixin aqueixa falta y portin dos associats inscrits com á presentats per sos fills.

### NOSTRES ESTATUTS

EN LO QUE FA REFERENCIA A

SOCIS HONORARIS, PROTECTORS Y FUNDADORS

Art. 8. La Associació admeterá socis honoraris, protectors y fundadors essent son titol purament honorífich y sos noms publicats en un quadro de honor que al efecte estarà sempre exposat en el domicili social de «*L' Amich del Poble Catalá*».

Art. 9. Será proclamat soci honorari tot individu qu' hagi fet un donatiu á l' Associació de doscentas cinquanta pessetas en un sol cop.

Art. 10. Será proclamat soci protector tot individu qu' hagi fet un donatiu que no baixi de 25 pessetas y no arribi á 250.

Art. 11. Serán considerats socis fundadors los trescents primers associats inscrits, aixís com tots los que en qualsevolga época pagin per anticipat totas las quotas d' els deu anys. Podrá també concedirse lo titol de soci fundador á qui hagi prestat serveys especials á la Associació y contribuït á sa prosperitat.

Art. 12. De tots los donatius procedents de socis honoraris y protectors se destinará lo 75 % á aumentar lo capital inamovible de la Associació y lo 25 % á subvencions pera escolas catalanas d' ensenyança.

**PROGRESSIÓ dels PREVOYANTS DEL L'AVENIR**  
 Associació la més semblant a la nostra  
 (MUTUALISTA LLIURE)

Any	Total de socis a fi d'any	Total de franchs a fi d'any
1881	757	6.719
1882	1.439	23.691
1883	3.769	65.461
1884	8.980	175.715
1885	15.008	361.963
1886	25.678	673.267
1887	47.460	1.206.864
1888	74.301	2.188.348
1889	101.579	3.442.580
1890	126.591	5.006.399
1904 (30 Stbre.)	413.373	49.093.946

Desde l'any 1901 fins avuy portan pagat per rendas vitalicias a rahó de 360 franchs l'any de maximum la quantitat de franchs 1.721.630, y passen actualment de 4.800 los associats rendistas.

El fondo de reservas procedent dels sobrants de rédits repartibles. es avuy de franchs 2.038.792'52.

**PROGRESSIÓ DE LA "CASSA MUTUA"**  
 de TURIN (ITALIA)

Any	Total d'associat a fi d'any	Total de liras a fi d'any
1893	1.702	15.913
1894	7.057	71.983
1895	19.046	254.922
1896	50.505	791.080
1897	95.153	1.899.639
1898	128.377	3.533.997
1899	146.247	5.331.487
1900	161.478	7.378.332
1901	177.260	9.640.486
1902	187.089	12.240.480
1904 (30 Juny)	208.791	16.322.689

**PROGRESSIÓ DE LA BOULE DE NEIGE**  
 mentres va esser Mutualista lliure

Any	Total d'associats a fi d'any	Total de franchs a fi d'any
1892	1.312	29.426
1893	2.701	82.289
1894	4.589	173.177
1895	7.580	315.394
1896	11.740	337.777
1897	18.519	905.878
1898	30.327	1.511.862
1899	45.774	2.447.133
1900 (30 Juny)	57.841	3.068.633
Despres d' haver deixat de ser Mutualista lliure		
1900 (31 Dbre.)	58.778	3.439.960
1901 » »	59.570	4.402.269
1902 » »	60.609	5.374.321
1903 » »	62.110	6.392.924
1904 (30 Stbre.)	63.594	7.259.392

**PROGRESSIO DE**

**L' AMICH DEL POBLE CATALA**

	Associats	Capital
10 Agost de 1904	166	505
10 Setembre de 1904	384	2.056
10 Octubre de 1904	610	4.427

NOTA: Nostres associats ja deurán observar que fou error d' impremta lo anotar la xifra de 2.051 en lloch de 2.056 de capital inamovible lo qual ja's despenia del Estat de comptes ahont venian inclosas las cinch pessetas del cupó cobrat.

**Recaudació total del 2 de Octubre**

	Disponibles	Inamovibles
Lloch social	793'00	1545
Secció núm. 1	43	204
Secció núm. 2	61	240
Secció núm. 3	23	178
Secció núm. 4	6	204
Totals	926'00	2371

**Recaudació y distribució de fondos**

DURANT LO MES

**GASTOS GENERALS**

	Ptas.	Pesetas
Recaudat al lloch social	604'25	
» Secció núm. 1	25'50	
» » » 2	37'25	
» » » 3	13'50	
» » » 4	3'50	
En caixa 4o mes anterior	77'52	
		761'52

A mobiliari: compra de taula ministre, pupitres, armaris, prempsa copiar, «etageres», taburets usats	Ptas.	100
A La Renaixensa: facturas periódichs 1-2 y faixas	Ptas.	215
A Cuesta: facturas, 6.000 fullas suscripcions	Ptas.	40
A Casanovas: impresos, llibres y objectes escriptori, Concell y seccions 1-2-3-4	Ptas.	81'80
A Rojo: croquis per sagells y capsalera periódich	Ptas.	10
A Lasarte: estampillas, sagells y capsas per lo Concell y seccions 1-2-3-4	Ptas.	34
A Santamaría: facturas estisoras seccions 3 y 4	Ptas.	15
A Pl: resto factura estampillar 84.000 cupóns de pago cuotas cuadruplicats y 42.000 cupóns altres conceptes cuadruplicats y 2.000 llibretas original y duplicadas	Ptas.	83'50
A Alcina: factura clixé n.º 2	Ptas.	3'80
A gastos menors: varias facturas detalladas en nota	Ptas.	55'50
A secció 1.ª: pagat gastos seccionaris	Ptas.	16
A secció 2.ª: pagat gastos seccionaris	Ptas.	16'50
Sobrants en Caixa	Ptas.	90'42
		761'52

**Administració**

Recaudat al lloch social	152
» a la secció núm. 1	14
» » » 2	19
» » » 3	8
» » » 4	2
	195
A personal Presidencia y Propaganda	146'25
A Personal Comptaduría	48'75
	195

**Escolas**

Sobrants de Caixa anterior	66'75
Recaudat al lloch social	36'75
» a la secció núm. 1	3'50
» » » 2	4'75
» » » 3	1'50
» » » 4	0'50
	113'75
A Escola «Mossen Cinto», subvenció Setembre	15
A Escola Catalana	10
Sobrants en Caixa	88'75
	113'75

**Situació de fondos inamovibles**

Son import en 4 Septiembre	2056
Recaudat aquest mes al lloch social	1545
Recaudat a la secció núm. 1	204
» » » 2	240
» » » 3	178
» » » 4	204
	2371
Capital total	4427
Al Banch de Barcelona dipòsit anterior	1958'40
Al Banch de Barcelona, dipòsit aquest mes d' un títol 5% amortisable serie B, núm. 51218	2400'10
Sobrants en caixa	8'50
	4427

**Valors en dipòsit al Banch de Barcelona**

Valor nominal	Títols	Valor efectiu
500	5% amortisable serie A, núm. 186.872	492'55
500	5% » » A, núm. 167.840	488'60
500	5% » » A, núm. 167.841	488'60
500	5% » » A, núm. 254.210	488'65
2500	5% » » B, núm. 51.218	2460'10
4500		4418'50

**PAGOS DE CUOTAS**

Recomaném a tots los associats atrassats de pagos de cuotas, que cada dia de cobro entreguin a compte tot lo possible a fi de no trobarse tan retrassats lo dia últim de pago de l' any, que será lo dia 4 de Desembre, porque sino deurian després pagar un ral de penyora per cada pesseta retrassada; d' altre part, molts dels que estan atrassats no per falta de medis, sino per descuyt, no corresponen gaire bé al sacrifici que'n benefici de tots fan los associats qu' han anticipat sas cuotas, que son més de 300.

Lo próxim dia de cobro, diumenge dia 6 de Novembre, s' efectuará la recaudació en los punts següents de 10 a 12 del mati.

Carrer de Cortes, 694, baixos (entre Girona y Bailén), magatzém d' En Joseph Figueras, Carrer de Sant Pau, 85, domicili social de la societat «Clarís».

Carrer Major, 27, 29, 1.ª, domicili social del «Ateneo Graciense».

Carrer Baix de Sant Pere y Montjuich de Sant Pere, núm. 2, local del «Café Bretón».

Carrer Consulat y Cambis Vells, núm. 10, local del «Café de la Bolsa».

Carrer de Esmeralda, núm. 29, (Gracia) domicili del «Círculo de Propietarios».

Al lloch social cada dia de 9 a 10 del mati y de 7 a 9 y mitja nit, y los dias festius de 11 a 1.

Es necessari la presentació de la llibreta, pero no l' asistencia personal. Tothom pot pagar al punt que li sia més avinent y la quantitat que vulgui.

**Comprobació de Llibretas**

Tot associat té dret a assistir al lloch social a las horas d' oficina, ab sa llibreta, a fer la comprobació ab la duplicada igual que deu existir en aqueixa Administració. Lo President prega especialment a tots los associats, fassin us d' aquest dret, per tenir al mateix temps, la especial satisfacció de conèixerlos personalment y utilizar tots sos oferiments en benefici de l' Associació.

## La obra d' en Chatelus

Lo fundador de la obra admirable que nosaltres venim a secundar, En Frederich Chatelus, fill del poble, de naixement obscur, pero qual nom lo pervindre immortalisarà, va voler sa obra independenta, forta y lliure.

Nou profeta, va tenir consciencia de que si lo treballador volia arribar a sa emancipació sols ho conseguiria per medis pacífics, per son propi esforç y més que tot per lo manteniment de sa independència.

La suma d' esforços que va demanar a sos adeptes va ser mínima ab relació a sos grandiosos medis d' acció.

Pera constituhir lo capital proletariench de las futuras generacions va exigirli senzillament una sola pesa d' un franch aportada cada mes al fons comú.

Aixó feu riurer als defensors de la societat moderna: ¡miréusela aquesta pobre moneda de plata, que té la pretensió de atacar la Montanya d' Or y de destruir l' ordre de cosas establert fins arribar a cambiar lo modo de ser del Vell Mon.

Las riallas y 'ls sarcasmes no van pas deturar l' idea, que, sembrada en terrer fértil, ha germinat y donat fruyts que han anat multiplicant la llevar.

No cal més que jutjar: Avuy dia la cullita *Prevoyante* s' extén als quatre costats del Mon; com que la obra va arribar a temps, la rapidesa de son éxit ha sobrepujat a todas las esperansas.

Los treballadors de las capitals han precipitat lo moviment; los dels pobles, ahont l' instrucció penetra més poch a poch, comensan ja a sortir de son retrahiment y van engroixint las filas. Los indiferents se desvetllan y demà se sumarán ab ells si no en persona, pe'l un resto d' egoisme d' esperit, al menys per sos fills.

Y 'ls riallers d' ahir, s' aturan ab estranyesa devant d' aquest espectacle nou, devant d' aquesta colossal associació d' esforços pera vencer lo fantasma *Miseria*. Entreveuhem ja la sotució d' aquesta lluyta encarnisada en mitj de la tempestat de las passions humanas.

La gota d' aygua *Prevoyante*, cayent com cau sobre la roca de l' Egoisme, la forada poch a poch y lentament, pero ab seguretat l' arrastrará de bloch en bloch al Océa de la Solidaritat Universal. Aquesta gota d' aygua es la petita moneda de plata, única companya del obrer, de la que 'n feyan burla no fa gayre sos detractors y que no obstant ha ja conseguit estimbar de la montanya del Capital Egoisme un bloch de 50 milions.

Es que las gotas s' han ajuntat a las gotas, las monedas a las monedas, lo primitiu rajoli de la font s' ha convertit en torrent y 'ls 400.000 *Prevoyants* que 'l constituheixen arrencan ja cada mes 400.000 franchs d' aquella Montanya d' Or.

Més de 4.800 pensionistas han cobrat en menys de 3 1/2 anys més d' un milió y mitj de rendas! Héus aquí per avuy lo resultat de l' idea d' un obscur treballador. Héus aquí la obra gran y hermosa per sa petita senzillesa d' un fill de proletari!

Y que será més tart? Quan los deixebles fidels, los apostols nombrosos d' aquesta genial concepció l' haurán feta penetrar en lo fons de tots los pobles, ahont ja va infiltrant-se tan ràpidament! Que passi una altra generació y 'ls 400.000 *Prevoyants* d' avuy serán un milió, ingressant cada any dotze milions a la caixa social!

Los milions se juntarán ab los milions llegats per la generació desapareguda, y 's multiplicarán com las monedas d' un franch del comensament y fatalment la fortuna universal vindrá a fondres en lo crisol *chatelusianu* de la gran Reconciliació Social.

Lo Vell Mon ab tots sos abusos haurá sucumbit!

Treballadors que a Catalunya menjeu lo pá amarch de la avuy inevitable desigualtat de classes! Dependents de comers en todas las ramificacions que sou las victimas més soferidas de las conveniencias sociales! Classes mitjas que presentiu negre lo pervindre de vostres fills! Classes favorescudas de la fortuna que veyeu continuament los ulls amenaçadors dels que pateixen y no obstant també patiu sentint la pena de no trovar remey, a tots en pau y germanor l' obra d' en Chatelus vos l' ensenya. Juntem totos los esforços, cadascú segons sos medis, pera arribar a esborrar per sempre més del Diccionari de la llengua catalana la paraula «Miseria».

Oblidém per un curt nombre d' anys las vellas injusticias sociales pensant que com nosaltres no las hem creadas tampoch ne som verament los responsables y esmeném lo mal reparto que hem trovat del patrimoni Humanitat, donantnos tots las mans en senyal d' amistat y d' unió d' esforços al mateix temps y 'ls uns com a associats, altres com a protectors, altres com a honoraris, que als richs y als pobres reclaman nostras filas y a cadascú senyalan son lloch d' honor nostras Estatuts; secundém ab lo cap y ab lo cor en nostra terra la obra del gran apóstol Chatelus, aplegantnos al entorn de *L' Amich del Poble Catalá* y aportant tots lo seu concurs a son humil y fidel deixeble.

JOAN PIÑOL

## COMPTES MÉS CLARS

En lo número anterior y en l' article «Comptes clars», basantnos en la taula de progressió de la *Cassa Mutua Cooperativa Italiana* y fent càlculs en la forma que l' estudi de las associacions Mutualistas en sas varias ramificacions nos ha ensenyat, treyam, en consecuencia, aproximada a la veritat (tota vegada que en aquets comptes may hi ha res fixo que havent de calcular que no més seguían 1.250 associats y que quedavan per lo tant, reduhits després, per causas ja naturals y menos propensas a error a 797 lo número de rendistas. Al llegir nostre article, ha tingut a bé la «Cassa Mutua» remetre a nostre Director la taula de la mortalitat y abandonos, no problemática sino exacta de lo que ha anat succehint durant los anys transcorreguts, de la qual resulta que encara nos varem quedar curts en los càlculs y que los resultats son més apartats de los que fan lo compte de la vella y més favorables a la teoria sostinguda per nostre articulista.

Ho fem constar aixís, perque a pesar de las moltes felicitacions rebudas per dit article, sabem que no ha faltat qui ha dit que eran uns comptes molt bonichs alló de treu un 20 per aquí, un 10 per allà y fer aixís sortir lo resultat que un se proposa y nos basta tenir noticia d' un sol dupte per procurar portar al ànim del més incrédul de nostres associats, fins en lo terreno material (lo menos important de nostra obra) la convicció més completa de que sabem ahont aném y de que han de tenir fé cega en la bondat de nostras teorías y redemptors principis.

Diu literalment lo dato oficial de la «Cassa Mutua»:

Anno 1893= Inscrizione 1702— Mortalita é decadenze 635—Rimanenze 1067

De manera que ja no sols passan a dato per la historia ó l' estadística aquells 1702 com nosaltres deyam, sino que ja hi podém portar aquells 1250 que donavam per problemàticament segurs y posats en lo cas de que sols ne queden vritat ab datos oficials 1067 y trayent are lo compte ja més segur, de 25 % de mortalitat que 'ls reduheixen a

1067 — 256 = 800

y deduhintne d' aquests lo 10 % y 5 % respectivament que s' han de deduhir pels atrasos dels 9 anys consecutius y abandonos naturals, queda com a últim dato

800 — 120 = 680

que donan lo resultat final següent

Ingressos: 489 619, / 680 rendistas

720

Queda, donchs, comprovat que en lloch de las 384 pessetas que surten fent lo compte de la vella, fent lo compte vritat ab datos de lo succehit, corresponen 720 y per lo tant plenament comprovada la nostra afirmació de que los que feyan aquell càlcul s' equivocaban al menys en 50 %.

Y no insistim més en lo terreno de las pessetas, qual punt sols tractém per necessitat absoluta de sentar una afirmació per tot arreu ahont trobém un dupte que pogués ser un obstacle per petit que sigui en l' engrandiment de nostra Associació. Lo mateix recomaném a tots, quan desde 'l moment que fan càlculs, proban que s' interessan per nostre éxit. Donguin tots definitivament per ben sentat y per ben cert que si com a penitencia per cada número que 'ls ha arrancat lo dupte, aportan un associat a nostras filas, lo bé que farán a la humanitat en general y a las classes desvalgudas en particular, los farán acreadors a la més solemne de las absolucions.

## Als associats dibuizants

Lo Consell General d' Administració prega encarescudament a tots los associats quals aptituts artisticas pogan ilustrarlo pera portar a cap l' acort pres d' adoptar un sagel oficial de *L' Amich del Poble Catalá* aixís com una capsalera artistica pel periódich y fer estudis preliminars per si més tart es necessari lo tiratje de cartells ó calendaris de propaganda, se serveixin remetre dintre d' aquest mes al domicili social, petits projectes ó croquis adequats, baix la condició precisa de deixar al bon criteri de dit Consell General lo resoldre si algun d' ells requereix alguna petita indemnissació metálica. Lo tema obligat per segell y capsalera son: «Lo nom de l' Associació»; los lemas: «Tot per tot y pera tots; Amor, Estalvi y Trevall: una guardiola y las quatre barras».

No s' retornarán los originals y queda facultat lo Consell General pera exposar en lo lloch social ó publicar en lo periódich los que consideri mereixedors de la publicitat, en cas de que s' prengués aquest acort en la vinenta sessió reglamentaria del mes de Novembre.

## Avis a las Seccions

Las últimas propuestas de las secciones para optar al concurs del cuadro d' honor, deuhen esser presentadas al lloch social lo més tart lo dissable anterior al dia de cobro a las 9 y mitja de la nit.

## La llegenda de la Boule de Neige

No voliam parlar d' aquesta Associació fins y á tant que las negociacions entauladas oficialment per lo C. G. d' A de L' *Amich del Poble Catalá* per mediació de son President y vis-President, permetessin ferho d' una manera concreta. Nos veyém, no obstant, obligats á ferho, en vista de que son molts de nostres amichs que al fer propaganda per nostra Associació senten parlar de la *Boule de Neige* com d' una especie de *Doña Baldomera* y afirmar que *va quebrar*, que *'s van quedar los cuartos*, y cosas per l' estil y acaban en consecuencia fent comparacions en contra de nostre bon resultat, y fins tal volta de nostra bona fé ó bons desitjos.

Aquesta conducta contrasta molt ab la de nostre C. G. d' A. que ha représ oficialment las negociacions que en lo terreno particular venian ja sostenint fa molt temps ab lo President de la *Boule de Neige* nostres bons companys senyors Piñol y Nausa. Mentras aquells tractan de perjudicar á nostra Associació, nosaltres, sens que ells mateixos ho sapiguessin, estavam defensant sos interessos y dits senyors, ja avans de constituirse L' *Amich del Poble Catalá*, haviam conseguit que sos compatricis no fossin borrats, de la llista d' associats com deurian serho en virtut de la modificació d' Estatuts aprobada per lo govern francès.

Ab la mateixa poca solta que abandonaren sos interessos, donantlos per perduts, quan encara no ho son ni molt menys, y donant per desapareguda una associació de la qual encara forman part, parlan també are de la nostra en forma poch respectuosa, porque no l' entenen y es mala consellera l' ignorancia y de poch pes han d' esser los arguments de tals individus y poch cas han de ferne nostres bons amichs una vegada posats al corrent dels datos que aném á donarlos, encara que poch de moment, porque no podém ser més explícits per no interrompre las negociacions un xich dificultosas que sostenim ab Paris, pero quals resultats esperém serán favorables.

Consti, com pot comprobarse per la taula de progressió que doném en altre lloch d' aquest periódich, que la *Boule de Neige* existeix y funciona; que nostre President continua essentne associat y en disposició d' anar seguint, pagant sas cuotas fins á tenir dret á renda y per lo tant reb cada mes ab regularitat lo periódich á que té dret per estar al corrent de pagos, y que del últim número corresponent al mes de Setembre se desprén que continuan funcionant ab regularitat 350 seccions en tot Fransa y que la recaudació d' aquest any resulta en terme mitj d' uns 75 á 80 000 franchs cada mes y que aquest any han comensat á cobrar ja sa renda los associats de l' any 1891 que no s' han conformat á esperar los 15 anys com prevenen los nous Estatuts.

Y prou per avuy.

J. M.

## GERMANOR

Si faltés un argument pera justificar la constitució de L' *Amich del Poble Catalá*, seria lo de que vé á omplir un buyt per tota persona que vulga ser previsor y procurar-se lliurement y ab petits estalvis lo medi de

viurer per aquest demá sempre plé de perills y transformador de fortunes.

Lluny de negar acció social á las variadas colectivitats que existeixen lligadas per la santa paraula «Germanor» y considerant que venim á constituhir una ampliació d' obra benefactora en forma fins avuy no practicada en nostre pais, crech de justicia que deu figurar nostra Associació en las primeras filas de las mateixas, principalment per esser d' iniciativa particular aqueix auxili mútuo en quin han de trovar més multiplicats sos interessos quants més vingan á engroixir lo nombre d' associats.

La progressió que en curt temps havém tingut; l' interés de tots los companys que sens discrepancia han demostrat al ser cridats pera formar las primeras seccions y principalment la decissió de molts que hi han entrat casi indiferents y que s' han convertit en fermos propagandistas dels fins humanitaris que perseguim, es prova tan convincenta de «Germanor», que fa concebir la esperansa de que veurém aixecada ben alta la senyera del Mutualisme lliure á Catalunya, tenint en compte 'l' caràcter económic de nostra rassa, vigilant pel Hivern de la vida, envers lo qual havém de tenir fixa nostre mirada tots los que formén aquest estol de previsors, aixís los necessitats com los que 'ls poden protegir en una ó altra forma.

PERE M. CODINA.

### Ensenyansa gratuita als associats

L' AMICH DEL POBLE CATALÁ expedirà cinch oficis ab dret á ensenyansa gratuita (classe de dia) á l' Escola Catalana dirigida per los professors En Joaquim Paloma y Jaume Arquer, situada al carrer de Cassador, 4, principal, baix las següents condicions:

1.ª Esser associat ó fill d' associat, tenir més de tres anys y estar al corrent de pago de cuotas.

2.ª Esser fill de viuda ó de pare qual sou ó jornal no passi de 150 pessetas cada mes.

3.ª Enviar una sollicitud (explicant totas aqueixas circumstancias) al domicili social de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ dirigida al Vocal per Escolas.

NOTA—Ab igualtat de circumstancias será preferit lo associat al fill del associat, y lo matriculat més antich al més modern.

### Subvenció á las escuelas

Preguém encarescudament á tots los ayments de la Cultura de la nostra terra, sia ó nó associats, que se serveixin proporcionar á n' aquest Concell, totas las sollicituds de subvencions á Escolas d' ensenyansa Catalana, ab preferencia gratuita, ab los datos de son funcionament.

## Crida

Lo Concell General d' Administració suplica encarescudament á tots los associats majors de 15 anys que pujan contribuir á fer los treballs necessaris pera la organizació de seccions, que se donguin á coneixer y facilitin tots los datos possibles á las horas de oficina al lloch social. Igualment tenint fets treballs preliminars per la organizació de secció en los districtes I-IV-VII-IX y X, y subseccions á Santa Bárbara, Vendrell, Valls, Sabadell, Llinas y Vich, prega á tots quants vulgan contribuir á sa organizació se serveixin ajudarnos á fi de poguer utilisar tots los elements actius de l' Associació, que resultan inactius per la dificultat de coneixer á tothom personalment.

## Associats que trevallen

A cada número fins al corresponent al mes de Janer de 1905 publicarem aquesta secció ahont constarán los noms dels que hagi proposat cinch ó més associats. Lo Concell General al donar compte del resultat total en lo mes de Janer, acordará una distinció especial als deu associats que hagin treballat més per la progressió de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ, base científica de son engrandiment, aixís com un' altra distinció als que no essent los deu primers, hagin, no obstant, proposat més de 10 associats inscrits dintre l' any 1904.

	Proposats
Joan Piñol (fora concurs)	81
Joseph Nausa Ferrando	61
Marcia Prat Ribera	56
Pere Valls Molas	37
Pere Castells Güells	31
Joan Santamaria Rusell	24
Pere M. Codina Soldevila	19
Cosme Illescas Carreras	15
Fermi Casanovas Roca	14
Ramón Bernaldo Fernandez	14
Joseph Farré Claverol	12
Ramon Call Riart	12
Pere Carol Prat	11
Rosendo Esteve Durán	10
Miquel Serra Estruch	10
Benet Soler Vidal	8
Jaume Lorés Domech	8
Eugeni Prat Colomé	7
Joan Ortega Martos	7
Ricardo Forga Puig	7
Joseph Mussons Tutau	6
Joseph Figueras Alegre	6
Marceli Auladell Trabal	6
Ramon Cuadrench Soldevila	6
Conrat Tapias Giralt	6
Rosendo Felip Bonjoch	6
Pere Urpi Torras	6
Román Pujol Servat	6
Hernaldo Gabas Garcia	6
Jaume Masdeu Villarrodona	5
Domingo Llor Costa	5
Joseph Sola Borés	5
Pere Raventos Farrarons	5
Ricardo Rojo Velazquez	5

### Secció d' avisos y reclamacions

Per l' exactitud del llibre registre d' associats se servirán facilitarnos los següents datos:

Matriculats 452-458-463-469-483-484-485-539 540-500, lo dia de son naixement.

Matriculats 233-375-377-383-383-395-453-456 457-459-475-491-493-537, lo dia y mes de son naixement.

Matriculats 523-534-535-536-547 lo dia, mes y any de son naixement.

Matriculats 266, l' any de son naixement.

Matriculats 276 y 334 la població de son naixement y dia, mes y any.

Tot associat que trasladi son domicili se servirá donarne avis á fi de rebrer ab regularitat tots los avisos necessaris.

Igualment tothom que tingui algún dato equivocat en las llibretas, pot passar al domicili social á las horas d' oficina ó sollicitar per escrit la rectificació corresponent.

## Concell General d' Administració

PRESIDENT

*Joan Piñol Pereantón*

VIS-PRESIDENT

*Joseph Nausa Ferrando*

SECRETARI

*Eduard Forn Tort*

VIS-SECRETARI

*Cosme Illescas Carreras*

TRESORER

*Joseph Figueras Alegre*

VIS-TRESORER

*Pere M. Codina Soldevila*

COMPTADOR

*Joseph Mussóns Tutau*

VIS-COMPTADOR

*Joan Corominas Fornells*

VOCAL PEL PERIÓDICH

*Conrat Tapias Giralt*

VOCAL PER ESCOLAS

*Enrich Ciurana Pagés*

ARXIVER

*Francisco Manel Pau*

VIS-ARXIVER

*Domingo Llor Costa*

VOCALS-ADMINISTRADORS

*Joan Ortegu Martos*

*Marcia Prat Ribera*

*Eloy Ribas Serrabassa*

*Pere Castells Güells*

## Associats fundadors protectors

- Núm. 1 Pere Carol Prat . . . . (Mat. 70)  
 " 2 Lluís de Romero de Baldrich (Mat. 57)  
 " 3 Modest Alvarez Ribas . . (Mat. 455)  
 " 4 Esperansa Sanz Marcen . (Mat. 99)  
 " 5 Raymond Bragulat Durán. (Mat. 508)

## Associats fundadors

(proclamats en la sessió del Concell General d' Administració del dia 5 del actual, per estar ja al corrent de pagos de tot l' any.)

	Mat. n.º
Ferrán Sacasa Candela . . . . .	310
Alvar Sacasa Candela . . . . .	311
Jesús Sacasa Candela . . . . .	312
Bernat Frias Olivé . . . . .	313
Joaquim Mumbrú Ferrer . . . . .	325
Hernald Gabas García . . . . .	330
Sebastia Altet y Sans . . . . .	331
Joan Tur Serra . . . . .	338

	Mat. n.º	mat n.º
Carme Gabás y Codol . . . . .	339	484
Antonia Codol Ventura . . . . .	340	485
Joseph Codol Ventura . . . . .	341	486
Antonia Ventura Casas . . . . .	342	489
Antoni Hurtadó Monrós . . . . .	343	490
Joaquim Ventura Cortina . . . . .	335	491
Elvira Sebastián Royos . . . . .	336	493
Vicens Girbau Balansó . . . . .	303	494
Baldomero Clarassó Torras . . . . .	319	495
Joan Morera Borés . . . . .	353	498
Joseph Colominas Piera . . . . .	356	501
Joseph Moretones Domenech . . . . .	357	502
Francisca Moretones Serra . . . . .	358	507
Teresa Moretones Moretones . . . . .	359	508
Angela Vallés y Casals . . . . .	360	509
Dolors Calonge Carbó . . . . .	361	510
Carme Valls y Jolis . . . . .	362	511
Eula'ia Valls y Jolis . . . . .	363	515
Magdalena Pena y Muntadas . . . . .	373	516
Magdalena Parcet y Pena . . . . .	374	517
Joseph Parcet Arañó . . . . .	376	514
Mercé Alemany Franci . . . . .	378	474
Rafel Murella Rubira . . . . .	385	382
Joseph Murella Sabido . . . . .	386	354
Rafel Murrella Planas . . . . .	387	475
Felix Noguera Casabosch . . . . .	390	479
Jaume Roca Más . . . . .	403	482
Emili Costa Poch . . . . .	404	399
Joan Pena Muntadas . . . . .	405	368
Florentina Pena Muntadas . . . . .	406	307
Isidro Pena Muntadas . . . . .	407	450
Eugeni Pena Muntadas . . . . .	408	505
Consuelo Puig Caminals . . . . .	409	380
Consuelo Pena Puig . . . . .	410	379
Joaquim Sanz Tallado . . . . .	411	349
Rafaela Diaz Carreras . . . . .	412	301
Claudi Parcet Arañó . . . . .	413	370
Jaume Borrás Crous . . . . .	416	481
Montserrat Pena Muntadas . . . . .	417	372
Santiago Borrás Pena . . . . .	418	351
Pere Portabella Cirera . . . . .	419	352
Francesch Aguilera Asmarats . . . . .	420	318
Lluís Orobítg Jordana . . . . .	421	513
Trinitat Querol Albesa . . . . .	422	402
Balbina Querol Albesa . . . . .	423	506
Francisco Sangrà Abella . . . . .	424	429
Dolors Ariznabarreta y Lesaga . . . . .	425	
Francisco Sangrà Ariznabarreta . . . . .	426	
Dolors Sangrà Ariznabarreta . . . . .	427	
Joseph Homs Fornells . . . . .	428	
Conxita Gregori Malet . . . . .	433	
Joan Carol Prat . . . . .	437	
Agnés Serra Ustrell . . . . .	438	
Maria Carol Serra . . . . .	439	
Joan Carol Serra . . . . .	440	
Mercé Carol Serra . . . . .	441	
Feliu Torras Carreras . . . . .	442	
Prudenci Balada Espuny . . . . .	446	
Ramón Balada Espuny . . . . .	447	
Pau Vilá Gotanegra . . . . .	452	
Carme Trinxant Elías . . . . .	453	
Joseph Vilá Trinxant . . . . .	454	
Modest Alvarez Ribas . . . . .	455	
Francesch Comas Folch . . . . .	461	
Joseph Turullots Rosell . . . . .	435	
Francisco Lorés Domech . . . . .	462	
Joan Acarin Gassa . . . . .	463	
Jaume Canet Vila . . . . .	465	
Felix Carol y Prat . . . . .	467	
Joseph Carol y Prat . . . . .	468	
Isidro Prat Alemany . . . . .	471	
Joseph Dedeu Cassá . . . . .	472	
Joan Vich Rigola . . . . .	473	
Francisco Tobella Argila . . . . .	414	
Ricart Forga Puig . . . . .	476	
Pere Isern Alier . . . . .	477	
Ricart Rojo Velazquez . . . . .	478	
Ramón Santamaria Rusell . . . . .	483	
Maria Solá Cots . . . . .		484
Rosa Santamaria Solá . . . . .		485
Juan Santamaria Solá . . . . .		486
Maria Bertrán Cabot . . . . .		489
Valenti Gebert Mir . . . . .		490
Trinitat Coll Camprubi . . . . .		491
Salvador Sans Estapé . . . . .		493
Antoni Rodó Pages . . . . .		494
Joan Bassas Palous . . . . .		495
Antonia Bertrán Coll . . . . .		498
Isidro Clop Serch . . . . .		501
Jascinta Bonet Areny . . . . .		502
Pere Salas Argelaguet . . . . .		507
Raymond Bragulat Durán . . . . .		508
Martí Enrich Calsina . . . . .		509
Ramona Oliveras Miró . . . . .		510
Maria Enrich Oliveras . . . . .		511
Vicens Franch Gil . . . . .		515
Emilia Lienas Miravall . . . . .		516
Francisco Cosidó Pont . . . . .		517
Joseph Torras Patau . . . . .		514
Joan Casas Llopis . . . . .		474
Joan Rusca Llibre . . . . .		382
Dorotea Solá Mariné . . . . .		354
Antonia Borrás Solé . . . . .		475
Joaquim Querol Gil . . . . .		479
Joan Batlle Horta . . . . .		482
Assumpció Sastre Breibanti . . . . .		399
Anjel Nausa Sastre . . . . .		368
Joseph Vives Domingo . . . . .		307
Pere Riera Simó . . . . .		450
Francisco Pomar Garcia . . . . .		505
Concepció Más y Elies . . . . .		380
Joseph Más Elies . . . . .		379
Arthur Serra Casas . . . . .		349
Rosendo Peix Solá . . . . .		301
Serafi Garcia Bellver . . . . .		370
Joan Colominas Sabadell . . . . .		481
Francesch Comas Busón . . . . .		372
Feliciá Ricart Calvet . . . . .		351
Emili Ricart Calvet . . . . .		352
Joseph Valldeperas Bartoli . . . . .		318
Olegari Ramón Rubiralta . . . . .		513
Joan Arqués Fosas . . . . .		402
Cristófol Rovira Ventura . . . . .		506
Maria Eugenia Bernaldo Freixanet . . . . .		429
<b>Joseph M.ª Parcet Pena . . . . .</b>	<b>532</b>	
Eloy Font Soler . . . . .		533
Maria Joanola Homs . . . . .		534
Joan Font Joanola . . . . .		535
Magdlaena Font Joanola . . . . .		536
Manel Picoulat Cartela . . . . .		537
Antoni Gual Marti . . . . .		538
Joan Ranet Rosich . . . . .		539
Pere Clapés Trabal . . . . .		541
Joseph Sallent Casanovas . . . . .		544
Ramón Oromi Arús . . . . .		545
Blasia Faura Roca . . . . .		546
Esteve Oromi Faura . . . . .		547

Lo Consell General d' Administració, interpretant ab esperit ample l' últim concepte de l' article 11 dels Estatuts, ha acordat que contribueixen á la prosperitat de L' AMICH DEL POBLE CATALÀ tots quants ajudin á cimentarlo ingressant lo primer any y que sian considerats associats fundadors, ab dret á ser publicats sos noms en lo cuadro d' honor á que fa referencia l' article 8, tots quants tinent número de matriculat superior al 300, estiguin al corrent de pagos lo diumenge dia 4 de Desembre, últim de recaudació de l' any 1904.

## ASSOCIATS INSCRITS

(CONTINUACIÓ)

	Mat. n.º		Mat. n.º		Mat. n.
Joan Arques Fosas.	402	Pere Isern Alier	477	Luz Benet Diaz.	554
Jaume Roca Mas.	403	Ricart Rojo Velazquez.	478	Paz Benet Diaz.	555
Emili Costas Poch.	404	Joaquim Querol Gil.	479	Ricardo Bartumeus Casanovas.	556
Joan Pena Muntadas.	405	Miquel Quintana Biges	480	Manel Capdevila Pujol.	557
Florentina Pena Muntadas	406	Joan Colominas Sabadell.	481	Manel Companyá Aldrufeu.	558
Isidro Pena Muntadas.	407	Joan Batlle Horta.	482	Pere Riera Guinjaume.	559
Eugeni Pena Muntadas.	408	Ramón Santamaría Rusell	483	Teresa Riera Simó.	560
Consuelo Puig Caminals	409	María Solá Cots.	484	Miquel Riera Simó.	561
Consuelo Pena Puig	410	Rosa Santamaría Solá.	485	Joan Riera Simó	562
Joaquim Sanz Tallada.	411	Joan Santamaría Solá.	486	Climent Parareda Rotllan.	563
Rafaela Diaz Carreras.	412	Albert Roca Cabrafega.	487	Asumpció Bayona Bargallo.	564
Claudi Parcet Arañó	413	Magi Pagés Domenech	488	Agustina Bayona Bargallo.	565
Francisco X. Tobella Argila	414	María Bertrán Cabot.	489	Narcís Costa Prats.	566
Joseph Sansalvador Puig.	415	Valenti Gelabert Mir	490	Lluís Ullar Rosell	567
Jaume Borrás Crous	416	Trinitat Coll Camprubi	491	Francisca Rojo Bertran.	568
Montserrat Pena Muntadas	417	Andreu Soler Galet.	492	Josepha Lorente Sasot.	569
Santiago Borrás Pena.	418	Salvador Sans Estapé.	493	Pedro Lorente Sasot.	570
Pere Portabella Cirera.	419	Antoni Rodó Pagés.	494	Francisco Tarradell Riera.	571
Francesch Aguilera Armarats.	420	Joan Bassas Palous	495	Andreu Tarradell Riera.	572
Lluís Orobítg Jordana.	421	Gaudenci Malla Grané	496	Pere Roig Borrell.	573
Trinitat Querol Albesa.	422	Emili Tarrés Padró.	497	Conrado Rouviere Rovira.	574
Balbina Querol Albesa.	423	Antonia Bertrán Coll	498	Joseph Sarró Bella.	575
Francisco Sangrà Abella	424	Ramón Vidal Mestres.	499	Joseph Vidal Torrents	576
Dolors Ariznábarreta Lesaga.	425	Manel Fuster Nolla.	500	Joan Vilella Casarramona.	577
Francisco Sengrà Ariznábarreta.	426	Isidro Clop Serch	501	Jaume Ramona Badia.	578
Dolors Sangrà Ariznábarreta.	427	Jascinta Bonet Areny.	502	Rosa Jover.	579
Joseph Homs Fornells.	428	Marta Roig Ferrer.	503	Teresa Vilá Rosell	580
María Eugenia Bernaldo Freixanet	429	Mercé Bernadas Huerta.	504	Joan Santamaría Corvera.	581
Francisca Guiu Prats.	430	Francisco Pomar García.	505	Francesch Santamaría Plá.	582
María Guiu Prats	431	Cristófol Rovira Ventura.	506	Joseph Portusach Xeruachs.	583
Ricart Vinaró i Iñareta	432	Pere Salas Argelaguet.	507	Amadeo Cristiá Rotches.	584
Conxita Gregori Malet.	433	Raymond Bragulat Durán.	508	Angel Izquierdo Carceller.	585
Joan Sobreroa Llop	434	Martí Enrich Calsina.	509	Joseph Sió Serra.	586
Joseph Turullols Rosell	435	Ramona Oliveras Miró.	510	Jaume Vives Serra.	587
Joan Lopez Farrán.	436	María Enrich Oliveras.	511	Dolors Puig Prat.	588
Joan Carol Prat.	437	Francisco Porta Faura	512	Antonia Vives Puig	589
Agnés Serra Ustrell	438	Olegari Ramón Rubiralta.	513	Rosa Vives Puig.	590
María Carol Serra.	439	Joseph Torras Patau	514	Eusebi Mestres Vives.	591
Joan Carol Serra.	440	Vicens Franch Gil.	515	Eloy Mestres Vives.	592
Mercé Carol Serra.	441	Emilia Lienas Miravall	516	Mercé Garcia Tarragó.	593
Feliu Torras Carreras.	442	Francisco Cusidó Pont.	517	Mariano Forga Vázquez.	594
Justa Valleanera Gonzalez	443	Joan Rovira Riera.	518	Joan Ribó Mitjans.	595
Antonia Melgar Planas.	444	Ernest Rovira Serra.	519	Andreu Borés Margall.	596
Esteve Melgar Planas	445	Andreu Fàbregas Blanqué.	520	Lluís Borés Margall	597
Prudenci Balada Espuny.	446	Miquel Solamich Solé.	521	Victorina Gelabert Gibert.	598
Ramón Balada Espuny.	447	Pere Oller Parent.	522	Lluís Borés Gelabert.	599
Joseph Gomez Zapatero	448	Ignasi Lopez Ginesta	523	Concepció Borés Gelabert.	600
Joseph Riera Simó.	449	Joseph Cirera Ariza.	524	Francesch Font Galve.	601
Pere Riera Simó.	450	Enrich Gras Demun.	525	Joseph Martí Gassó.	602
Emili Flaqué Serra.	451	Francisco Montblanch.	526	Joseph Gassó Tresserras	603
Pau Vila Gotanegra	452	Faust Casals Bové.	527	María Piñol Malet.	604
Carme Trinxant Elías.	453	Carme Quer Calaf.	528	Pepeta Piñol Malet	605
Joseph Vila Trinxant.	454	José Sevilla Torner.	529	Dolors Passarell Bocquet.	606
Modest Alvarez Ribas.	455	Bartomeu Valls Soler.	530	Joan Martí Más.	607
Joan Angrill Sapés.	456	Eduardo Gurt Pujol	531	Lluís Amat Pi.	608
Engracia Puig Prat.	457	<b>Joseph M.ª Parcet Pena.. 532</b>		Felip Dalmases Gil	609
Joaquim Angrill Puig.	458	Eloy Font Boter.	533	Pere M. Puig Estapé.	610
Llorens Angrill Sapés.	459	María Juanola Homs.	534		
Francesch Trisán Farré	460	Joan Font Juanola.	535		
Francesch Comas Folch	461	Magdalena Font Joanola.	536		
Francisco Lorés Domech.	462	Manel Ticoulats Castela.	537		
Joan Acarin Gassa.	463	Anton Gual Martí.	538		
Alfred Bertrán Illa.	464	Joan Raut Rosich	529		
Jaume Canet Vila.	465	Conxita Gurt Pujol.	540		
Manuel Pellicer Trullenque	466	Pere Clapés Trabal.	541		
Félix Carol Prat.	467	Angela Valls Quer.	542		
Josepha Carol Prat.	468	Maurici Valls Quer.	543		
Antoni Jané Rosell.	469	Joseph Sallent Casanovas.	544		
Celso Montaner Miró.	470	Ramón Oromí Arús.	545		
Isidro Prat Alemany.	471	Blasa Faura Roca.	546		
Joseph Dedeu Cassá	472	Esteva Oromí Faura	547		
Joan Vich Rigola	473	Enrich Martínez Cata.	548		
Joan Casas Llopis.	474	Albert Martínez Cata.	549		
Antonia Borrás Sole.	475	Enrich Colom Brosa.	550		
Ricart Forga Puig	476	Enrich Hóstal Castellet.	551		
		Miquel Queralt Roca.	552		
		Joseph Benet Diaz.	553		

(Seguirá en lo número próximo.)

## CONCELL GENERAL D' ADMINISTRACIÓ

Estracte de la sessió celebrada lo día 5 d' Octubre baix la Presidencia d' en Joan Piñol.

Oberta la sessió á las 10 de la nit, ab asistencia del concellers Piñol, Nausa, Forn, Illescas, Codina, Mussos, Colominas, Ciurana, Llor, Ortega, Prat, Ribas y Castells, y llegida l' acta de la sessió anterior fou aprobada.

La Presidencia delega al senyor Codina, porque dongui compte de las gestions per la Comissió nomenada al efecte, prop de las entitats bancarias. Donadas per dit senyor las explicacions y en vista de las impresions favorables s' acordá officiar al Banc de Barcelona en sollicitud de que fassi gratuitamente la custodia dels valors, ó ab un tipo minimum per no resultar perjudicat.

Lo Secretari dona lectura de las actas de

constitució de las seccions 3 y 4. S' acorda un vot de gracias als associats Querol (matriculat 479), Casanovas (matriculat 120), Solana (matriculat 229), Mir (matriculat 201), per sos treballs de propaganda, y Planas (matriculat 38), per haver prestat a la secció núm. 4 son local del café de la Borsa.

Son proclamats associats fundadors-protectors ab dret a ocupar los números 3, 4 y 5 del cuadro de honor especial, los matriculats Alvarez (455), Sanz (99) y Bragulat (508), que han pagat los 10 anys anticipats. S' acorda sian expedits los corresponents oficis.

Lo Secretari llegeix la llista dels 147 associats que tenint número de matrícula superior al 300 están ja al corrent de pagos de la cuota de Desembre y en sa virtut lo consell los proclama fundadors y que se 'ls fassi sapiguer per medi del periódich.

S' acorda quedar enterat lo Consell de un ofici procedent de la «Escuela de Mossén Cinto», donant las gracias per la subvenció acordada.

A un ofici de la escola gratuhita sostinguda per «L' Eura» en sollicitud de subvenció se li acorda de 15 pessetas mensuales per Octubre, Noviembre y Desembre.

Una carta sollicitud de subvenció, a una escola de noyas del carrer de Mercaders, passa a informe del Vocal d' Escolas.

Se llegeix una carta del President del «Centro Instructivo Recreativo» del poble de Santa Bárbara. La Presidencia manifesta haver expedid ja fa dias datos y documents perque estudiessin la organizació d' una secció.

Se dona compte d' haverse registrat ab lo número 1 de la secció número 4, lo matriculat 532, en Joseph M.<sup>o</sup> Parcet Pena, lo mateix dia de son naixement y s' acorda ferne una menció especial en lo periódich.

Se llegeixen los estats de comptes del mes: los disponibles per import pessetas 926 y los inamovibles per pessetas 2,371, que després d' examinats son aprobats y passen a comptaduría.

S' acorda l' inversió dels fondos inamovibles en caixa en la compra de un títol 5% amortizable série B y que 's depositi al Banc de Barcelona.

Se dona compte d' haver rebut lo President una carta del Comité central dels Prevoyants de L' Avenir, donantli las gracias per las deferencias tingudas a M. Chatelus en lo número 2 del periódich.

Lo senyor Nausa manifesta la necessitat absoluta del trasllat de domicili social a un local més apropiat y a nom de «L' Amich del Poble Catalá». S' acorda a proposta del senyor Ciurana, un vot de gracias al President per haver cedit gratis son domicili durant aquets mesos. La Presidencia manifesta que delega en lo Consell las facultats absolutes que li concedeixen respecte aquest particular los Estatuts. Després de las opinions emesas per lo senyors Prat, Codina, Ciurana, Castells, Ortega y Illescas, totas favorables al criteri del senyor Nausa, s' acorda que aquest conceller y lo President quedin encarregats per portarho a la práctica a la major brevetat.

S' acorda que tenint en compte 'l treball excessiu de personal dels departaments de Presidencia, Propaganda y Comptaduría, quals oficinas fa dos mesos funcionan fins a las 2 ó las 3 de la matinada, se consignin fins a fi d' any a dits departaments tots los fondos d' administració, compromententse tots los concellers durant aquest temps a ajudar los treballs personals en lo possible ja que 'ls

ingressos per aquest concepte no permeten sostenir la dependencia que fora necessaria. Y no haventhi més assumptos de que tractar, lo President aixeca la sessió a dos cuarts d' una.

Lo Secretari,  
EDUART FOEN Y TORT

**Correspondencia**

J. R. F.—No essent politica la nostra Associació, son article, molt ben escrit per cert, no pot ser publicat.—Carlota: dispensi, pero per are no estém per poesias.

Pemny.—No podém admetre los pseudónims més que en los articles; lo Director responsable deu sapiguer lo nom y domicili del autor.

**Secció d' anuncis**

1.<sup>a</sup> Tot associat que n' hagi ingressat 10, 25, 50 ó més a l' Associació, te dret a anunciar cinch vegadas en tamany respectivament de 3 1/2 x 7 1/2, 5 x 7 1/2 ó 8 1/2 x 7 1/2 centímetres.

2.<sup>a</sup> Sempre y quan l' excés d' original impedis l' anunci, será deixat pera publicarho 'l número posterior.

3.<sup>a</sup> Las sollicituds d' anuncis deuen ferse en las oficinas de cobro lo primer diumenge de cada més, acompanyant lo model del anunci y la llista d' associats proposats.

**Pórxim día de pagos**

Diumenge 6 Novembre, de 10 a 12

**CONSTITUCIÓ DE SECCIONS**

Sr. President del Consell general d' Administració.

BARCELONA

Molt senyor nostre: Tenim l' honor de posar en son coneixement que reunits a Barcelona (districte 2<sup>on</sup>) varis associats de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ han acordat fent us del dret concedit per los articles 40 y 41 dels Estatuts, constituirse en Secció, baix la designació de cárrechs següents:

	Matriculats
President	
Joaquim Querol Gil . . . . .	479
Vis-President	
Rafel Morella Rubira . . . . .	385
Secretari	
Joan Batlle Horta . . . . .	482
Vis-Secretari	
Román Pujol Servat . . . . .	280
Tresorer	
Fermi Casanovas Roca . . . . .	120
Vis-Tresorer	
Alexandre Puig Brusi . . . . .	145
Arxiver	
Manel Lluís Oferil . . . . .	288
Vis-Arxiver	
Jaume Lorés Domech . . . . .	260
Vocals	
Joan Casas Llopis . . . . .	474
Isidre Soler Nonell . . . . .	174

Igualment han acordat, fins y á tant que 's reuneixi la Assamblea Seccionaria del mes de Febrer, nomenar pera formar part del *Concell de Revisió de Comptes* al associat Fermi Casanovas Roca, (Mat. 120.)

Lo que, en espera de sa deguda aprobació, firmém per duplicat a Barcelona lo dia 23 de Septiembre de 1904.

Lo Tresorer, Lo President, Lo Secretari,  
Fermi Casanovas Joaquim Querol Joan Batlle  
(firmat) (firmat) (firmat)

D' acort ab l' article 41 dels Estatuts, queda aprobada la constitució sollicitada y registrada com a Secció núm. 3.

Barcelona 26 de Septiembre de 1904.

Lo President del C. G. A.,  
Joan Piñol  
(firmat)

Sr. President del Consell general d' Administració.

BARCELONA

Molt senyor nostre: Tenim l' honor de posar en son coneixement que reunits a Barcelona (districte 3<sup>er</sup>) varis associats de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ han acordat, fent us del dret concedit per los articles 40 y 41 dels Estatuts, constituirse en Secció, baix la designació de cárrechs següents:

	Matriculats
President	
Ramón Solana Aupi . . . . .	229
Vis-President	
Jaume Masdeu Villarrodona . . . . .	148
Secretari	
Joseph Mullor Hurtado . . . . .	290
Vis-Secretari	
Pere Raventós Ferrarons . . . . .	81
Tresorer	
Ramón Bardella Farré . . . . .	113
Vis-Tresorer	
Joseph Farré Claverol . . . . .	35
Arxiver	
Joan Tallada Casas . . . . .	87
Vis-Arxiver	
Agustí Baixeras Plandolit . . . . .	94
Vocals	
Ramón Vernis Freixa . . . . .	364
Manel Cañellas Farré . . . . .	92

Igualment han acordat, fins y á tant que 's reuneixi la Assamblea Seccionaria del mes de Febrer, nomenar pera formar part del *Concell de Revisió de Comptes* al associat Ramón Solana Aupi, matriculat 229.

Lo que, en espera de sa deguda aprobació, firmém per duplicat a Barcelona lo dia 23 de Septiembre de 1904.

Lo Tresorer, Lo President, Lo Secretari,  
Ramón Bardella Ramón Solana J. Mullor  
(firmat) (firmat) (firmat)

D' cort ab l' article 41 dels Estatuts, queda aprobada la Constitució sollicitada y registrada com a Secció núm. 4.

Barcelona 26 de Septiembre de 1904.

Lo President del C. G. de A.  
Joan Piñol  
(firmat)

Sr. President del Concell general d' Administració.

BARCELONA

Molt senyor nostre: Tenim l' honor de posar en son coneixement que reunits a Barcelona (Gracia) Districte VIII, varis associats de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ han acordat, fent us del dret concedit per los articles 40 y 41 dels Estatuts, constituirse en Secció, baix la designació de cárrechs següents:

	Matriculats
President	
Joseph Portusach Xeruach . . . . .	583
Vis-President	
Ricardo Rojo Velázquez . . . . .	478
Secretari	
Manel Campañá Aldrufeu . . . . .	558
Vis-Secretari	
Trinitat Subirana Fábregas . . . . .	194
Tresorer	
Gaudenci Malla Grané . . . . .	496
Vis-Tresorer	
Francesch Aguilera Asmarats . . . . .	420
Arxiver	
Joan Nausa Ferrando . . . . .	367
Vis-Arxiver	
Enrich Tamburini Gibernau . . . . .	401
Vocales	
Amadeo Cristiá Rotches . . . . .	584
Angel Izquierdo Carceller . . . . .	585

Igualment han acordat, fins y á tant que 's reuneixi la Assamblea Seccionaria del mes de Febrer, nomenar pera formar part del *Concell de Revisió de Comptes* al associat Trinitat Subirana Fábregas, matriculat 194.

Lo que, en espera de sa deguda aprobació, firmém per duplicat a Barcelona (Gracia) lo dia 8 d' Octubre de 1904.

Lo Tresorer, Lo President, Lo Secretari,  
Gaudenci Malla J. Portusach M. Campañá  
(firmat) (firmat) (firmat)

D' acort ab l' article 41 dels Estatuts, queda aprobada la Constitució sollicitada y registrada com a Secció núm. 5.

Barcelona 9 d' Octubre de 1904.

Lo President del C. G. de A.  
Joan Piñol  
(firmat)